



# SMILE ONLUS, per la Bielorussia

Associazione di volontariato e solidarietà

Sede nazionale: Via Roma,75 - 12030 CAVALLERMAGGIORE - CN - Italy  
Telef. +39 0172381009 - Cell +39 3392435752 - C.F. 92009100022

isc. RRV 10 del 14/02/2014 (CN) Reg. Piemonte (onlus d.d.) - CC.180000 ABI 06090 CAB 44920



www.smileonlus.it  
e-mail: smile@smileonlus.it

## GESTIONE AMMINISTRATIVA GENERALE ANNO 2013

### ENTRATE

CONTRIBUTI DA GRUPPI E FAMIGLIE PER SPESE ACCOGLIENZE E PACCO FARMACI	76.160,00
CONTRIBUTI STATALI 5 PER MILLE	9.357,78
CONTRIBUTI SU C/C SOLIDARIETA PER PROGETTI UMANITARI	7.483,60
TESSERE ASSOCIATIVE	4.325,00
INTERESSI BANCARI ATTIVI DA C.C.	422,7
RESIDUI DI CASSA GRUPPI VERSATI IN CASSA CENTRALE	1.178,53
	<b>98.927,61</b>

### USCITE

SPESE PER OPERE E PROGETTI UMANITARI	6.217,77
SPESE ORGANIZZATIVE GENERALI	14.556,66
SPESE PER ACCOGLIENZE MINORI IN ITALIA	85.230,82
GESTIONE UFFICIO SMILE POINT MINSK	4.515,00
SPESE BANCARIE RITENUTE E IMPOSTE	179,06
	<b>110.699,31</b>

## BILANCIO DI ESERCIZIO CONSUNTIVO ANNO 2013

LIQUIDITA' DI CASSA AL 01/01/2013	59.977,84
TOTALE ENTRATE	98.927,61
TOTALE USCITE	-110.699,31

AVANZO IMPEGNATO PER PROGETTI 2014 APPROVATI DALL'ASSEMBLEA NAZIONALE	
BILANCIO DI CHIUSURA	<b>0,00</b>

La Presidente Alessandra Giraudò

Il Tesoriere Enrica Coppo

Il Segretario Daniela Sobrero

Visto ed approvato dal Collegio Revisori dei Conti - Il Presidente del Collegio  
Approvato dall'Assemblea Generale dei Soci il 13/04/2014

dott. PUGNO



## DETTAGLIO MOVIMENTI GENERALE

### QUOTE TESSERE ASSOCIATIVE RACCOLTE DAI GRUPPI

05/02/2013	Quote associative Gruppo Vallegrana	350,00
18/02/2013	Quote associative Gruppo Alba	525,00
20/02/2013	Quote associative Gruppo Asti	275,00
01/03/2013	Quote associative Gruppo Vallegrana	50,00
07/03/2013	Quote associative Gruppo Vallegrana	50,00
08/03/2013	Quote associative Gruppo Peveragno	350,00
14/03/2013	Quote Associative Gruppo Vallebormida	325,00
15/04/2013	Tessera Platini	25,00
16/04/2013	Quote associative Gruppo di Casalborgone	200,00
22/04/2013	Quote Associative Gruppo Maira	500,00
23/04/2013	Quota Associativa Daniela Sobrero	25,00
23/04/2013	Quote Associative Gruppo Boves	200,00
30/04/2013	Quota Associativa G. Infanti	25,00
03/05/2013	Tessere Gruppo Vercelli .	450,00
06/05/2013	Tessere gruppo Canelli	475,00
06/05/2013	Quote associative Gruppo Alba	25,00
07/05/2013	Tessere gruppo Trino n.16	400,00
05/05/2013	Tessera Albertini	25
05/05/2013	Tessera Giraudo	25
02/12/2013	Tessera M.Lazzarini	25

**4.325,00**

### CONTRIBUTI SOLIDARIETA' PER PROGETTO UMANITARI

18/02/2013	Rimborso Spese A.Giraudo Deleg Bielorussa Progetto Thueris	-517,52
18/02/2013	Rimborso Spese M.Platini Deleg Bielorussa Progetto Thueris	-406,00
18/02/2013	Rimborso Spese D.Sobrero Deleg Bielorussa Progetto Thueris	-181,50
18/02/2013	Rimborso Spese G.Albertini Deleg Bielorussa Progetto Thueris	-501,20
18/02/2013	Rimborso Spese E,Coppo Deleg Bielorussa Progetto Thueris	-226,00
18/02/2013	Rimborso a AVCI per somme anticipate	-98,00
28/03/2013	Visita delegazione Bielorussa Progetto Thueris	-2.482,14
28/06/2013	Saldo Carta Credito	-204,74
30/12/2013	Carta di Credito Volo allievi alberghiero e lotteria	-1.600,67
01/01/2013	Patrimonio - accantonamenti per Progetto Thueris	10.000,00
05/03/2013	Bonifico a fondo ICA per attrezzature mediche	-10.000,00
02/01/2013	Bonifico da Coppo Enrica	53,60
15/04/2013	Contributo a ricordo di Anghelina	2.500,00
02/01/2013	accredito da AVCI	500
04/01/2013	bonifico da UTOR OBOT STREFA per opere in Bielorussia	4.000,00
07/01/2013	erogazione liberale acquisto attrezzature mediche M.Platini	430

**1.265,83**

### CONTRIBUTI STATALI 5 PER MILLE

20/08/2013	Min.del Tesoro erogazione 5x1000 anno 2010	9.357,78
------------	--	----------

**9.357,78**

### RESIDUI DI CASSA PROVENIENTI DA GRUPPI GESTIONE 01/10/12 AL 30/09/13

02/10/2013	Avanzo di gestione gruppo Peveragno	176,00
12/11/2013	Avanzo di gestione gruppo Vallegrana	907,53
12/12/2013	Avanzo di gestione gruppo Vallebormida	95,00

**1.178,53**

### CONTRIBUTI DA GRUPPI E FAMIGLIE OSP. PER SPESE ACCOGLIENZE E PACCO FARMACI

13/06/2013	Accoglienza Gruppo Casalborgone (n.5)	2.760,00
14/06/2013	Accoglienze Gruppo di Alba (n.19)	8.645,00

17/06/2013	Accoglienze Gruppo di Boves	3.670,00
21/06/2013	Accoglienze Gruppo di Vallegrana	7.825,00
21/06/2013	Accoglienze Gruppo di Trino	5.975,00
24/06/2013	Accoglienze Gruppo di Asti	5.490,00
25/06/2013	Accoglienze Gruppo Maira	8.280,00
25/06/2013	Accoglienze Gruppo Vercelli	8.660,00
25/06/2013	Accoglienze Gruppo Canelli	8.765,00
25/06/2013	Accoglienze Gruppo Peveragno	5.915,00
25/06/2013	Accoglienze Gruppo Vallebormida	6.975,00
19/12/2013	Accoglienza Natale Masetto/Infanti	440,00
19/12/2013	Accoglienza Natale Arneodo Claudio	480,00
23/12/2013	Accoglienza Natale Sciolla Patrizia	480,00
24/12/2013	Accoglienza Natale Stefano Mazza	880,00
30/12/2013	Accoglienza Natale Maffei	440,00
31/12/2013	Accoglienza Natale Miriana Lazzarini	480,00

**76.160,00**

#### **SPESE PER ORGANIZZAZIONE E GESTIONE ACCOGLIENZE MINORI PRESSO GRUPPI**

01/02/2013	bonifico da Helvethia Assicurazioni	1.410,63
03/04/2013	Assegni circolari per richiesta visti	-60,00
22/05/2013	Helvethia assicurazioni per assicurazione bambini	-1.250,00
07/06/2013	accoglienza Chek Arsiom Daniela Sobrero	455,00
24/06/2013	bonifico a Planeta vita e Speranza	-34.900,00
28/06/2013	Acconto Compenso Interpreti Vercelli	-600,00
28/06/2013	Acconto Compenso Interpreti Asti	-300,00
28/06/2013	Acconto Compenso Interpreti Maira	-300,00
28/06/2013	Acconto Compenso Interpreti Vallebormida	-300,00
28/06/2013	Acconto Compenso Interpreti Vallegrana	-300,00
28/06/2013	Acconto Compenso Interpreti Boves	-300,00
28/06/2013	Acconto Compenso Interpreti Canelli	-600,00
01/07/2013	Acconto Compenso Interpreti Trino	-300,00
01/07/2013	Acconto Compenso Interpreti Peveragno	-300,00
01/07/2013	Acconto Compenso Interpreti Alba	-600,00
16/07/2013	Fattura Rattitour per tranfert da Malpensa	-650,00
16/07/2013	Saldo accompagnatrici Alba	-300,00
16/07/2013	Saldo accompagnatrici Planeta Vita e Speranza	-300,00
16/07/2013	Saldo accompagnatrici Canelli	-300,00
16/07/2013	Saldo accompagnatrici Maira	-150,00
16/07/2013	Saldo accompagnatrici Vercelli	-300,00
22/07/2013	Saldo accompagnatrici Peveragno	-150,00
22/07/2013	Saldo accompagnatrici Vallebormida	-150,00
22/07/2013	Saldo accompagnatrici Vallegrana	-150,00
22/07/2013	Saldo accompagnatrici Trino	-150,00
22/07/2013	Saldo accompagnatrici Boves e giroconto comunità montana	-434,00
23/07/2013	Saldo compenso interprete Asti	-150,00
25/07/2013	Prelievo Bancomat per acompagnatrice due mesi e lotteria	-500,00
05/08/2013	Prelievo Bancomat per acompagnatrice agosto	-500,00
07/08/2013	rientro bambini contrib accompagnatori Vallebormida	60,00
28/08/2013	Transfert da e per malpensa Vercelli	-600,01
28/08/2013	Transfert da e per malpensa GuidobUS Vallebormida	-946,00
28/08/2013	Ditta Rattitour transfert del 25 luglio 2013	-484,00
28/08/2013	Farmacia Passerini Pio pacco farmaci	-3.734,88
12/09/2013	Ditta Rattitour transfert del 3 settembre 2013	-380,00
13/09/2013	Ditta SAV Vallepesio per tranfert estate 2013	-2.871,00
05/04/2013	Bonifico fondo ICA	-2.000,00
28/05/2013	Helvethia Assicurazioni saldo parziale polizza rischi	-2.000,00
13/06/2013	Helvethia Assicurazioni polizza infortuni	-3.750,00
24/06/2013	bonifico a Planeta vita e Speranza	-5.000,00
24/06/2013	bonifico a Planeta vita e Speranza	-20.000,00
17/09/2013	Rimborso G.Albertini per Viaggio Ospedale di Padova	-323
25/10/2013	Rimborso A.Girauda Viaggio a Roma Comitato Minori	-65

19/12/2013	Bonifico a Gruppo di Vallebormida	-450
30/12/2013	Fattura SAV Autoline	-189,1
27/06/2013	Telefono accompagnatrice due mesi	-20
24/07/2013	Gruppo Casalborgone per rientro bambini	-144
25/07/2013	da Banca	500
05/08/2013	da Banca	500
28/08/2013	Compenso e spese agosto per interprete due mesi	-500
03/09/2013	Compenso e Spese interprete agosto	-600
03/09/2013	Tranfert famigliari rientro bambini	50
14/09/2013	da Banca	160
24/12/2013	Rimborso spese E.Coppo	-15,46

**-85.230,82**

### **SPESE ORGANIZZATIVE GENERALI**

24/01/2013	Tel & Fony	-20,00
28/01/2013	Addebito carta credito Viaggio novembre 2012	-48,00
11/02/2013	assegni circolari per visti	-120,00
18/02/2013	Rimborso Visti	120,00
04/03/2013	Rimborso spese E.Coppo	-86,00
17/05/2013	Rimborso ricevuto da gruppo Maira per francobolli	188,00
22/05/2013	Rimborso spese A.Girauda per viaggio a Roma	-84,03
22/05/2013	Rimborso spese V.Ferrotta per viaggio in Bielorussia	-195,00
22/05/2013	Assicurazione Volontari	-153,00
28/05/2013	Rimborso spese E.Coppo	-255,00
28/05/2013	Saldo Carta di Creditoviaggio a Roma A.Girauda 05/2013	-369,26
25/06/2013	N.14 blocchetti lotteria Peveragno	140,00
09/07/2013	Rimborso Spese Alessandra Girauda	-128,03
16/07/2013	Rimborso Spese Massimo Platini	-237,00
16/07/2013	Rimborso Spese Enrica Coppo	-20,00
30/07/2013	N.12 blocchetti lotteria Vallebormida	120,00
28/08/2013	Acquisto premi lotteria	-307,00
28/08/2013	Acquisto premi lotteria	-105,50
02/09/2013	Acquisto I premio lotteria	-1.200,00
04/09/2013	Prelievo bancomat	-350,00
13/09/2013	Rimborso spese Daniela Sobrero	-230,00
16/09/2013	Prelievo bancomat	-160,00
24/09/2013	Addebito deleghe Fisco/Inps/Regioni	-258,00
28/09/2013	Carta di Credito Acquisto premi lotteria e medicinali	-175,00
17/10/2013	N.10 blocchetti lotteria Casalborgone	100,00
28/10/2013	Addebito saldo carta di credito lotteria e materiale consumo	-1.406,62
28/11/2013	Carta di Credito Timbri e viaggio a Roma c/o Comitato Minori	-848,77
09/01/2016	Fattura ABM Solutions	-826,91
23/01/2013	Rimborso Biglietto aereoM.Platini viaggio Bielorussia Novembre	-335,5
01/03/2013	Rimborso Spese A.Girauda Viaggio Bielorussia del 21/2/2013	-765,74
05/04/2013	Bonifico fondo ICA	-4.800,00
23/04/2013	rimborso spese M.Platini	-473,3
07/05/2013	Fattura Artigrafiche	-509,2
08/05/2013	Rimborso spese Massimo Platini	-342,5
10/05/2013	Rimborso spese A. Girauda	-366,86
10/05/2013	Rimborso spese A.Girauda	-101,29
16/09/2013	Bonifico da M.Platini per sanzioni agenzia delle entrate	258
04/10/2013	Rimborso spese A.Masetto	-83
04/10/2013	Rimborso spese G.Albertini	-358,4
04/10/2013	Rimborso spese A.Girauda	-179,9
10/10/2013	Fattura n.65/2010 Il nuovo Calendario La Marca	-927
18/11/2013	ABM Solutions	-146,4
30/12/2013	Rimborso spese M.Platini	-321,6
30/12/2013	Rimborso spese A.Girauda	-217,36
02/01/2013	Acquisto materiale di consumo	-5,35
07/01/2013	Acquisto materiale di consumo	-39,9
10/01/2013	Oratorio Don Bosco per riunione Consiglio	-50

28/02/2013	Spese telefoniche	-20	
15/03/2013	Spese Postali	-8,8	
30/03/2013	Spese Telefoniche	-40	
03/04/2013	TNT Invio passaporto per Nulla Osta	-29,99	
18/04/2013	Visita famiglie e aiuti sanitari	3.576,00	
18/04/2013	Anticipo Albertini/Sobrero per spese viaggio famiglie Bielorussia	-3.176,00	
18/04/2013	Anticipo Coppo per viaggio c/o famiglia di A.Sudalenka	-400	
18/04/2013	Ritiro passaporto	-21,86	
30/04/2013	Restituzione a saldo da E. Coppo	82	
15/05/2013	Rimborso spese Coppo	-40	
13/06/2013	versam. quota rimborsata da G.Albertini a saldo viaggio famiglie	870,00	
01/06/2013	Lotteria gruppo Vercelli	80	
21/06/2013	Sala per incontro con Psicologa	-25	
27/06/2013	Lotteria Boves	20	
28/06/2013	Sala per Consiglio C/o Parrocchia Nostra Signora di Lourdes	-25	
06/08/2013	materiale di consumo	-2,59	
04/09/2013	da Banca	350	
24/09/2013	Acquisto Due Premi lotteria	-70	
29/09/2013	Consiglio e assemblea Sala Parrocchia Don Bosco	-90	
02/12/2013	Sala per assemblea	-25	
30/09/2013	N.54 blocchetti lotteria Maira	540,00	
01/07/2013	N.55 blocchetti lotteria Alba	550,00	
01/07/2013	N.3 blocchetti lotteria Vallergrana	30,00	<b>-14.556,66</b>

#### GESTIONE STRUTTURA UFFICIO SMILE POINT MINSK

25/10/2013	Rimborso A. Giraud carta Pay Pall per Smile Point	-160	
19/04/2013	Prelievo contante per Smilepoint	-1.700,00	
22/05/2013	Trasf.fondi a Smilepoint con carta Paypall	-50,00	
14/01/1018	Bonifico a fondo ICA per stipendio/ contributi Svetlana Kolesnik	-1.200,00	
05/04/2013	Bonifico a fondo ICA per stipendio/ contributi Svetlana Kolesnik	-1.200,00	
18/11/2013	Rimborso Carta Pay Pall per Smile Point	-205	
			<b>-4.515,00</b>

#### SPese BANCARIE,IMPOSTE E INTERESSI ATTIVI DI C.C.

31/03/2013	Competenze di chiusura	-3,86	
28/06/2013	Competenze di Chiusura	-26,80	
30/09/2013	Competenze di chiusura	-22,30	
31/12/2013	Competenze di chiusura	-2,47	
31/12/213	Interessi netti su Patrimonio	422,7	
07/01/1014	canone internet banking	-1	
11/01/1017	interessi e competenze	-5,3	
14/01/1019	Oneri bancari su bonifico internazionale	-11,75	
06/02/2013	canone internet banking	-1	
05/03/2013	Oneri bancari su bonifico internazionale	-18,75	
06/03/2013	canone internet banking	-1	
05/04/2013	canone internet banking	-1	
05/04/2013	Oneri bancari su 1 bonifico internaz per euro 8000	-16,35	
10/04/2013	Competenze di Chiusura	-4,49	
07/05/2013	canone internet banking	-1	
30/06/2013	Competenze di Chiusura	-5,35	
01/07/2013	Bollo banca	-50	
30/09/2013	Competenze di Chiusura	-8,65	
01/10/2013	Bollo banca	-25	
23/10/2013	Canone Home banking	-1,5	
24/10/2013	Canone Home banking	-1,5	
31/12/2013	Competenze chiusura	-7,94	
			<b>205,69</b>

